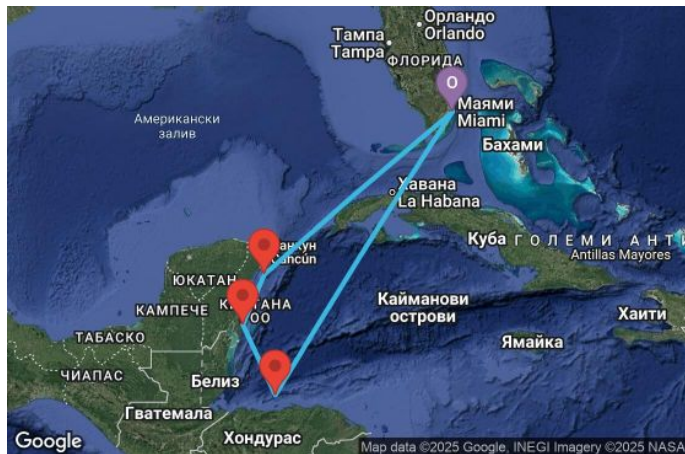


7 дни САЩ, Хондурас, Мексико - UYR7



Картата е само за обща ориентация. Координатите са приблизителни и не целят да покажат точната локация на кораба.

Легенда: "А" - начална точка; "В" - крайна точка; "О" - начална и крайна точка

без прозорец 2492⁰⁰ €
4873⁹³ лв.
Deluxe 3092⁰⁰ €
6047⁴³ лв.
Duplex 4542⁰⁰ €
8883³⁸ лв.
Royal & Owner 5642⁰⁰ €
11034⁷⁹ лв.

2492⁰⁰ €

4873⁹³ лв.

Най-ниска цена на човек в двойна каюта за избрания период

КРУИЗНА КОМПАНИЯ: **MSC YACHT CLUB** 🚢
КОРАБ: **MSC WORLD AMERICA** ⚓⚓⚓⚓⚓



ЦЕНИ

Това са най-ниските цени за посочените дати на отплаване и тип каюти. Посочените цени са на човек при двама възрастни в каюта.

При обявени промоции и намаления, цените са показани с вече калкулираната отстъпка.

Изберете дата на отплаване, за да преминете на следващ екран, където ще може да проверите крайната цена за всички пасажери и да изпратите запитване.

Дата	Тип оферта	без прозорец	Deluxe	Duplex	Royal & Owner
	Ранни записвания с включен пакет напитки	2492 ⁰⁰ € 4873 ⁹³ лв.	3092 ⁰⁰ € 6047 ⁴³ лв.	4542 ⁰⁰ € 8883 ³⁸ лв.	5642 ⁰⁰ € 11034 ⁷⁹ лв.
06.11.2027	Ранни записвания	2492 ⁰⁰ € 4873 ⁹³ лв.	3092 ⁰⁰ € 6047 ⁴³ лв.	4542 ⁰⁰ € 8883 ³⁸ лв.	5642 ⁰⁰ € 11034 ⁷⁹ лв.
	Ранни записвания с пакет безалкохолни напитки	2492 ⁰⁰ € 4873 ⁹³ лв.	3092 ⁰⁰ € 6047 ⁴³ лв.	4542 ⁰⁰ € 8883 ³⁸ лв.	5642 ⁰⁰ € 11034 ⁷⁹ лв.

Маршрут

ДЕН	ТОЧКА	ДЪРЖАВА	ПРИСТИГАНЕ	ТРЪГВАНЕ
1	Маями (Флорида) ▼	САЩ	-	16:30
2	В открито море ▼		-	-
3	Роатан ▼	Хондурас	09:00	18:00
4	Коста Мая ▼	Мексико	08:00	17:00
5	Козумел ▼	Мексико	08:00	19:00
6	В открито море ▼		-	-
7	В открито море ▼		-	-
8	Маями (Флорида) ▼	САЩ	07:00	-

Какво включва цената?

Цената включва:

- Настаняване в избрания вид каюта за периода на целия круиз;
- Пристанищни такси във всички точки от маршрута;
- Хотелска такса - такса за обслужването на борда на кораба.
- Изхранване на пълен пансион на борда (закуска, обяд, следобедна закуска, вечеря, късен бюфет) в MSC Yacht Club, както и в бюфетите и основния ресторант на кораба;
- Пълен All Inclusive с пакет Premium Drinks Package за неограничена консумация на всички безалкохолни и алкохолни напитки до 27,38 лв. / 14 € / \$16 **Вижте пълното описание на пакетите напитки;**
- Приоритетно настаняване и напускане на кораба в първия и последния ден на круиза, както и в дните с брегови екскурзии;
- Личен иконом и консиерж на ваше разположение денонощно;
- Денонощен рум-сервиз;
- Ежедневно почистване и два пъти дневно оправяне и поддръждане на каютата;
- Достъп до Aurea SPA Thermal Area за целия круиз;
- Интернет - неограничен пакет Browse за 2 устройства;
- Гривна, заместваща круизната карта за по-голямо удобство;
- Дневни и вечерни развлечения на борда на кораба (анимация и шоу програми);
- Ползване на откритите и закрити басейни, шезлонги, хидромасажни вани на открито, плажни хавлии;
- Ползване на фитнес центъра (има изисквания за възраст и облекло);

Цената не включва:

- Транспорт от и до началното/крайно пристанище;
- Междинни нощувки, ако се налагат - може да се резервират в офисите на агенцията;
- Брегови екскурзии в отделните точки от маршрута (закупуват се на борда на кораба или предварително в офисите на агенцията)
- Напитките извън пакета Premium Drinks Package. За напитки с цена над покритата от пакета, се заплаща само разликата. Извън Yacht Club зоната, се прилага ограничение до 15 алкохолни напитки на ден;
- Консумацията от мини-бара в каютата;
- Храната в специализираните ресторанти (на борда на корабите, които имат такива) ;
- Всякакви услуги с индивидуален характер (СПА, пране, гладене, фризьор, козметик и др.);
- Хазарт (бинго, казино и др.);
- Телекомуникациите и интернет;
- Медицинска застраховка "Помощ при пътуване в чужбина" - препоръчителна, може да се закупи във всеки офис на агенцията; По желание може да сключите и допълнителна застраховка "Отмяна на пътуването". Застраховката се сключва в деня на подписване на договора за круизно пътуване само при условие, че е извършено плащане (частично или пълно) и до началната дата на пътуването остават не по-малко от 15 дни. Повече информация може да получите в офисите на вашата агенция.

Ред и начини на плащане:

- 20% от общата стойност на пътуването. Сумите са дължими при потвърждение на онлайн заявката за резервация или при сключване на договор в офис, съгласно т. 21 от Общите условия.
- Потребителят е длъжен да заплати останалата част от цената на круизното пътуване в срока, определен от круизната компания MSC Cruises, както следва:
 - За круизи, с продължителност по-малко от 15 нощувки – 60 дни преди датата на отплаване;
 - За круизи, с продължителност между 15 и 119 нощувки – 90 дни преди датата на отплаване;
 - За круизи, с продължителност повече от 120 нощувки – 120 дни преди датата на отплаване;
- Плащането може да се извърши в брой или с дебитна/кредитна карта в офис на агенцията или по банков път на посочените в потвърждението/договора банкови сметки.

Анулационни условия:

Неустойки в случай на анулация от страна на клиент - спрямо стандартните условия на круизната компания:

Анулационни условия при тарифа LAST MINUTE DEALS:

- След направена резервация - 100% от стойността на круиза;

За всички стандартни круизи в MSC Яхт Клуб (Yacht Club):

- При оставащи 120 или повече дни до отплаване - 195,58 лв. / 100 € глоба;
- Между 119 и 90 дни преди отплаване - 25% от стойността на круиза;
- Между 89 и 60 дни преди отплаване - 40% от стойността на круиза;
- Между 59 и 30 дни преди отплаване - 60% от стойността на круиза;
- Между 29 и 15 дни преди отплаване - 75% от стойността на круиза;
- 14 или по-малко дни преди отплаване – удържа се 100% от сумата, заплатена за на круиза;

Околосветски круизи - важи и за резервации за части от MSC World Cruise маршрут:

- При оставащи 120 или повече дни до отплаване - 15% от стойността на круиза/стойността на депозита (което е повече);
- Между 59 и 10 дни преди отплаване - 75% от стойността на круиза;
- 9 или по-малко дни преди отплаване – удържа се 100% от сумата, заплатена за на круиза;

Допълнителни условия и информация:

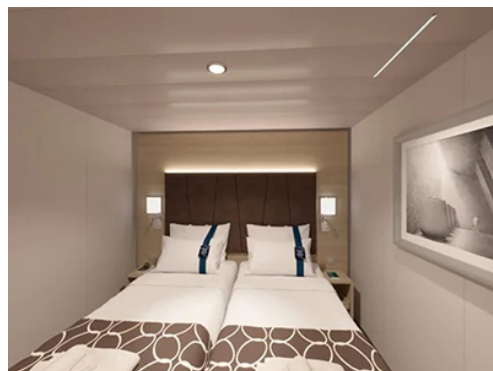
- Цените в български лева се изчисляват по обменен курс 1.95583 BGN за 1 EUR.
- Възможност за смяна на име в резервация при оставащи не по-малко от 7 дни до началната дата на круиза - такса 97,79 лв. / 50 € на човек. При смяна след като круизният билет е вече издаден, се начислява и допълнителна административна такса преиздаване в размер на 48,90 лв. / 25 € на билет.
- Възможност за смяна на дата на отплаване или на целия круиз с друг на същата круизна компания – такса 97,79 лв. / 50 € на човек. Промяната е възможна само ако до началната дата на оригиналния круиз остават поне 30 дни и до началната дата на новоизбрания маршрут има поне 3 месеца. Ако новият круиз е на по-висока цена от стария, разликата се доплащане при потвърждение на новата резервация.

- Круизната компания запазва правото си, в случай на необходимост, да замени избраната от и резервирана от клиента каюта с друга, като гарантира запазването на категорията или осигуряването на такава в по-висока категория, ако същата не е налична.
 - Необходими документи за пътуване: валиден международен паспорт, изтичащ след не по-малко от 6 месеца от датата на приключване на пътуването.
 - Необходимо е издаване на предварителна виза за български граждани ако по маршрута имате посещение на някоя от следните държави: Австралия, САЩ, Пуерто Рико, Куба, Индия, Мозамбик, Намибия, Южна Африка.
 - Може да си издаде на място виза при посещение на някоя от следните държави: Бахрейн, Виетнам, Египет, Индонезия, Йордания, Камбоджа, Мадагаскар, Папуа Нова Гвинея, Ямайка.
 - Русия - при круизно пътуване с посещение на Санкт Петербург е необходимо предварително издаване на електронна виза.
- Повече информация относно визовите изисквания за български граждани можете да получите на сайта на Министерството на външните работи на Република България или от вашия круизен консултант.

Чуждестранни граждани, може да проверят визовите изисквания, валидни за техните държави на страниците на техните консулски отдели, външно министерство или съответните служби.

Кораб

MSC World America 🚢🚢🚢🚢





ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Брой пътници: 6762
Последна година на реновация: -
Полезен обем: 205000 GRT
Дължина: 333 м
Електрическо напрежение: 220 V

Брой екипаж: 2138
Година на пускане на вода: 2022
Ширина: 47 м
Скорост: 22.7 възела



ЗА КОРАБА

MSC World America е вторият кораб от семейството на най-големите и най-модерни кораби на MSC Cruises. Той е пионер в редица отношения:

- най-големият кораб на компанията - 330 м дължина, 47м ширина, 68 м височина и над 200 000 брутотегистър тона полезен обем;
- най-големият по брой пасажери кораб на компанията при построяването му - максимален капацитет от почти 6800 пасажери;
- третият кораб на MSC и един от малкото в света, задвижвани изцяло от природен газ;
- най-екологичният круизен кораб - корабът не просто е първият на MSC, в който дизеловото гориво е заместено с втечен природен газ, но и първият в света, използващ газови горивни клентки - с което намалява с 99% емисиите на серен оксид в атмосферата, с 85% емисиите на азотни съединения и с 25% емисиите на въглероден диоксид;

- първият кораб на MSC с Y дизайн на корпуса, т.е. жилищната част с балконските каюти е изградена на два отделни корпуса с просторен площад между тях;



ГАСТРОНОМИЯ

MSC World America предлага невъобразимо разнообразие от кулинарни изкушения - от стрийт фуд до изискани гурме преживявания.

В цената на вашия круиз са включени:

- 3 основни ресторанта + 1, ако сте гости в каюта от клас Aurea;
- 2 бюфета;
- първият 24-часов "Пица & Бъргър" ресторант;

За да допълните и разнообразите вкусовите си рецептори, може да избирате между 6 специализирани ресторанта срещу заплащане, за които ще ви е нужна предварителна резервация:

- Chef's Garten Kitchen;
- Hola! Tacos & Cantina - южноамерикански стрийтфуд ресторант;
- La Pescaderia - Fish Market - рибен ресторант;
- Butcher's Cut - стекхаус;
- Kaito Sushi Bar;
- Kaito Teranyaki



БАРОВЕ И ЗАВЕДЕНИЯ

За прекарването на лежерни следобеди и вечери с приятелите, се грижат цели 21 бара и лаунджа, сред които някои за първи път на борда на MSC Cruises:

- Malt Lounge;
- MSC Speakeasy Bar;
- Raj Tea House;
- Sweet Temptations;
- The Gin Project;
- Zen Bar;



УСЛУГИ НА БОРДА

MSC World America продължава започналата още от MSC Preziosa тенденция към превръщане на корабите на компанията в истинско активно забавление за цялото семейство.

Със своите спортни съоръжения, най-големия аквапарк до момента, басейни, десетки джакузита, цял "Семейн квартал" с 10 различни центъра за забавление на деца от 3 до 17 години, както и на цялото семейство, MSC World America е безпорно най-зареденият с емоции и семейно забавление европейски круизен кораб.

Картинката само се допълва от първата в света и уникална по рода си спираловидна пътека, висока 11 етажа, която....осигурява бързо и определено забавно слизане от най-горната палуба, до площада между двата жилищни корпуса на кораба:



Каюти

ВИП АПАРТАМЕНТ - MSC YACHT CLUB INTERIOR SUITE - YIN

ВИП вътрешен апартамент Yacht Club, без прозорец или балкон с площ 15 м². Предназначен е за двама и се намира между палуби 14 и 16.

Освен суперлюксово обслужване, гостите в апартамент от тарифа Yacht Club се ползват и с ексклузивни привилегии като личен асистент, приоритет при резервации за представления и различни услуги на борда, частни партита и събития; достъп до ВИП зона; При запазване на каюта от тази тарифа получавате:

- Луксово обзаведени апартаменти с 24-часово обслужване от персонален иконом;
- Неограничена консумация на ястия и напитки, сервирани в предпочитано от Вас време в частен ресторант MSC Yacht Club Restaurant;
- Пакет напитки "Premium Extra", включващ всички напитки на борда с цена до 13 \$/€ включително мини-бара в каютата;
- Безплатен премиум интернет пакет за 2 устройства
- Приоритетно качване и слизане на борда и доставяне на багажа в каютите с предимство (в първия ден от плаването);
- Обслужване по стаите 24 часа в денонощието с безплатна доставка, закуска в каютата;
- Услуга за разопаковане и опаковане на багажа;
- MSC for Me гивна;
- Безплатни шоу програми всяка вечер от плаването ви и всекидневна програма от дейности;
- Ползване на басейни и джакузита;
- Достъп до общите спортни зали и съоръжения на открито;
- Безплатен достъп до фитнес зала с панорамна гледка;
- Ексклузивен достъп до частната зона MSC Yacht Club, откритата палуба „THE ONE SUN DECK“ и „TOP SAIL LOUNGE“ в най-високите част на кораба, за да се насладите на слънцето на спокойствие;
- Набор от безплатни продукти, както и халат и чехли;
- Неограничен достъп до Thermal Area зоната през целия период на круиза (сауна, парна баня);
- Детски клубове и специално организирани занимания за деца без допълнително заплащане, както и специалните Master Chef готварски курсове и курсове по чужд език;

ВИП АПАРТАМЕНТ - MSC YACHT CLUB DELUXE SUITE - YC1

ВИП делукс апартамент Yacht Club с балкон с обща площ 31 м² (26 м² помещение + 5 м² балкон). Тази тарифа каюти се намира между палуби 14 и 18.

Освен суперлюксово обслужване, гостите в апартамент от тарифа Yacht Club се ползват и с ексклузивни привилегии като консиерж, приоритет при резервации за представления и различни услуги на борда, частни партита и събития; достъп до ВИП зона; При запазване на каюта от тази тарифа получавате:

- Луксово обслужване апартаменти с 24-часово обслужване от персонален иконом;
- Неограничена консумация на ястия и напитки, сервирани в предпочитано от Вас време в частен ресторант MSC Yacht Club Restaurant;
- Пакет напитки "Premium Extra", включващ всички напитки на борда с цена до 13 \$/€ включително мини-бара в каютата;
- Безплатен премиум интернет пакет за 2 устройства
- Приоритетно качване и слизване на борда и доставяне на багажа в каютите с предимство (в първия ден от плаването);
- Обслужване по стаите 24 часа в денонощието с безплатна доставка, закуска в каютата;
- Услуга за разопаковане и опаковане на багажа;
- MSC for Me гривна;
- Безплатни шоу програми всяка вечер от плаването ви и всекидневна програма от дейности;
- Ползване на басейни и джакузита;
- Достъп до общите спортни зали и съоръжения на открито;
- Безплатен достъп до фитнес зала с панорамна гледка;
- Ексклузивен достъп до частната зона MSC Yacht Club, откритата палуба „THE ONE SUN DECK“ и „TOP SAIL LOUNGE“ в най-високите част на кораба, за да се насладите на слънцето на спокойствие;
- Набор от безплатни продукти, както и халат и чехли;
- Неограничен достъп до Thermal Area зоната през целия период на круиза (сауна, парна баня);
- Детски клубове и специално организирани занимания за деца без допълнително заплащане, както и специалните Master Chef готварски курсове и курсове по чужд език;

ВИП МЕЗОНЕТ - MSC YACHT CLUB DUPLEX SUITE - YCD

ВИП мезонет Yacht Club с балкон и обща площ 52 м² (46 м² помещение + 6 м² балкон). Тази тарифа каюти се намира на палуба 16.

Освен суперлюксово обслужване, гостите в апартамент от тарифа Yacht Club се ползват и с ексклузивни привилегии като консиерж, приоритет при резервации за представления и различни услуги на борда, частни партита и събития; достъп до ВИП зона; При запазване на каюта от тази тарифа получавате:

- Луксово обслужване апартаменти с 24-часово обслужване от персонален иконом;
 - Неограничена консумация на ястия и напитки, сервирани в предпочитано от Вас време в частен ресторант MSC Yacht Club Restaurant;
 - Пакет напитки "Premium Extra", включващ всички напитки на борда с цена до 13 \$/€ включително мини-бара в каютата;
 - Безплатен премиум интернет пакет за 2 устройства
 - Приоритетно качване и слизване на борда и доставяне на багажа в каютите с предимство (в първия ден от плаването);
 - Обслужване по стаите 24 часа в денонощието с безплатна доставка, закуска в каютата;
 - Услуга за разопаковане и опаковане на багажа;
 - MSC for Me гривна;
 - Безплатни шоу програми всяка вечер от плаването ви и всекидневна програма от дейности;
 - Ползване на басейни и джакузита;
 - Достъп до общите спортни зали и съоръжения на открито;
 - Безплатен достъп до фитнес зала с панорамна гледка;
 - Ексклузивен достъп до частната зона MSC Yacht Club, откритата палуба „THE ONE SUN DECK“ и „TOP SAIL LOUNGE“ в най-високите част на кораба, за да се насладите на слънцето на спокойствие;
 - Набор от безплатни продукти, както и халат и чехли;
 - Неограничен достъп до Thermal Area зоната през целия период на круиза (сауна, парна баня);
 - Детски клубове и специално организирани занимания за деца без допълнително заплащане, както и специалните Master Chef готварски курсове и курсове по чужд език;
-

ВИП МЕЗОНЕТ - MSC YACHT CLUB DUPLEX SUITE С ДЖАКУЗИ - YJD

ВИП мезонет Yacht Club с тераса и джакузи с обща площ 82 м² (59 м² помещение + 23 м² балкон). Тази тарифа каюти се намира между палуби 9 и 12.

Освен суперлюксово обслужване, гостите в апартамент от тарифа Yacht Club се ползват и с ексклузивни привилегии като консиерж, приоритет при резервации за представления и различни услуги на борда, частни партита и събития; достъп до ВИП зона; При запазване на каюта от тази тарифа получавате:

- Луксово обслужване апартаменти с 24-часово обслужване от персонален иконом;
- Неограничена консумация на ястия и напитки, сервирани в предпочитано от Вас време в частен ресторант MSC Yacht Club Restaurant;
- Пакет напитки "Premium Extra", включващ всички напитки на борда с цена до 13 \$/€ включително мини-бара в каютата;
- Безплатен премиум интернет пакет за 2 устройства
- Приоритетно качване и слизане на борда и доставяне на багажа в каютите с предимство (в първия ден от плаването);
- Обслужване по стайте 24 часа в денонощието с безплатна доставка, закуска в каютата;
- Услуга за разопаковане и опаковане на багажа;
- MSC for Me гривна;
- Безплатни шоу програми всяка вечер от плаването ви и всекидневна програма от дейности;
- Ползване на басейни и джакузита;
- Достъп до общите спортни зали и съоръжения на открито;
- Безплатен достъп до фитнес зала с панорамна гледка;
- Ексклузивен достъп до частната зона MSC Yacht Club, откритата палуба „THE ONE SUN DECK“ и „TOP SAIL LOUNGE“ в най-високите част на кораба, за да се насладите на слънцето на спокойствие;
- Набор от безплатни продукти, както и халат и чехли;
- Неограничен достъп до Thermal Area зоната през целия период на круиза (сауна, парна баня);
- Детски клубове и специално организирани занимания за деца без допълнително заплащане, както и специалните Master Chef готварски курсове и курсове по чужд език;

ВИП АПАРТАМЕНТ - MSC YACHT CLUB ROYAL SUITE - YC3

ВИП роял апартамент Yacht Club с балкон и джакузи с обща площ 97 м² (58 м² помещение + 39 м² балкон). На корабите от клас Fantasia, Yacht Club Royal Suite е без джакузи. Тази тарифа каюти се намира на палуба 15.

Освен суперлюксово обслужване, гостите в апартамент от тарифа Yacht Club се ползват и с ексклузивни привилегии като консиерж, приоритет при резервации за представления и различни услуги на борда, частни партита и събития; достъп до ВИП зона; При запазване на каюта от тази тарифа получавате:

- Луксово обслужване апартаменти с 24-часово обслужване от персонален иконом;
 - Неограничена консумация на ястия и напитки, сервирани в предпочитано от Вас време в частен ресторант MSC Yacht Club Restaurant;
 - Пакет напитки "Premium Extra", включващ всички напитки на борда с цена до 13 \$/€ включително мини-бара в каютата;
 - Безплатен премиум интернет пакет за 2 устройства
 - Приоритетно качване и слизане на борда и доставяне на багажа в каютите с предимство (в първия ден от плаването);
 - Обслужване по стайте 24 часа в денонощието с безплатна доставка, закуска в каютата;
 - Услуга за разопаковане и опаковане на багажа;
 - MSC for Me гривна;
 - Безплатни шоу програми всяка вечер от плаването ви и всекидневна програма от дейности;
 - Ползване на басейни и джакузита;
 - Достъп до общите спортни зали и съоръжения на открито;
 - Безплатен достъп до фитнес зала с панорамна гледка;
 - Ексклузивен достъп до частната зона MSC Yacht Club, откритата палуба „THE ONE SUN DECK“ и „TOP SAIL LOUNGE“ в най-високите част на кораба, за да се насладите на слънцето на спокойствие;
 - Набор от безплатни продукти, както и халат и чехли;
 - Неограничен достъп до Thermal Area зоната през целия период на круиза (сауна, парна баня);
 - Детски клубове и специално организирани занимания за деца без допълнително заплащане, както и специалните Master Chef готварски курсове и курсове по чужд език;
-

ВИП АПАРТАМЕНТ - MSC YACHT CLUB OWNER'S SUITE - YC4

ВИП апартамент Yacht Club Owner's Suite с балкон и джакузи с обща площ 126-169 м² (78-104 м² помещение + 48-65 м² балкон). Апартаментът е с отделен хол, дрешник и спалня, голяма баня с две мивки и вана. На терасата има голямо джакузи и кът с градинска мебел. Тази тарифа каюти се намира на палуба 19.

Освен суперлюксово обслужване, гостите в апартамент от тарифа Yacht Club се ползват и с ексклузивни привилегии като консиерж, приоритет при резервации за представления и различни услуги на борда, частни партита и събития; достъп до ВИП зона; При запазване на каюта от тази тарифа получавате:

- Луксово обзаведени апартаменти с 24-часово обслужване от персонален иконом;
- Неограничена консумация на ястия и напитки, сервирани в предпочитано от Вас време в частен ресторант **MSC Yacht Club Restaurant**;
- Пакет напитки "Premium Extra", включващ всички напитки на борда с цена до 13 \$/€ включително мини-бара в каютата;
- Безплатен премиум интернет пакет за 2 устройства
- Приоритетно качване и слизане на борда и доставяне на багажа в каютите с предимство (в първия ден от плаването);
- Обслужване по стаите 24 часа в денонощието с безплатна доставка, закуска в каютата;
- Услуга за разопаковане и опаковане на багажа;
- MSC for Me гривна;
- Безплатни шоу програми всяка вечер от плаването ви и всекидневна програма от дейности;
- Ползване на басейни и джакузита;
- Достъп до общите спортни зали и съоръжения на открито;
- Безплатен достъп до фитнес зала с панорамна гледка;
- Ексклузивен достъп до частната зона **MSC Yacht Club**, откритата палуба „THE ONE SUN DECK“ и „TOP SAIL LOUNGE“ в най-високите част на кораба, за да се насладите на слънцето на спокойствие;
- Набор от безплатни продукти, както и халат и чехли;
- Неограничен достъп до Thermal Area зоната през целия период на круиза (сауна, парна баня);
- Детски клубове и специално организирани занимания за деца без допълнително заплащане, както и специалните **Master Chef** готварски курсове и курсове по чужд език;